

Pantallas de conductor (DDS activado)

Use los botones **▲** o **▼** con el objetivo de subir o bajar para mostrar una de las siguientes pantallas. Para obtener más información sobre las pantallas de conductor, visite la página www.SE5000.com

Tiempo que queda por conducir
 Tiempo que queda de conducción hasta la siguiente actividad

4h 29 9h

Siguiente actividad (inicio del descanso diario)

Se muestra la vista del tiempo que queda de conducción

Cuánto tiempo debe durar el descanso para obtener más tiempo de conducción

Tiempo que queda hasta el descanso
 Actividad actual del conductor (descanso)

0h 45 4h30

Tiempo que queda de descanso hasta que esté disponible más tiempo de conducción

Actividad actual del compañero del conductor (disponible)

Tiempo de conducción disponible después de este tiempo de pausa/descanso

Visión general

Actividad actual del conductor

01h48 01h16

Tiempo de conducción desde la última pausa/descanso

Tiempo de pausa acumulado del conductor

Actividad actual del compañero del conductor

03h45 13:01

Duración de la actividad del compañero del conductor

Hora local

Horario de trabajo

Indica que se muestra la información del conductor

5h23 7h59

Tiempo de trabajo desde la última pausa

Tiempo de trabajo diario

0h30 32h00

Tiempo de descanso diario

Tiempo de trabajo semanal

Velocidad y odómetro

Tipo de tarjeta insertada en la bandeja 1

045km/h

Velocidad actual

000173,9 km

Tipo de tarjeta insertada en la bandeja 2

Odómetro

Guía de consulta rápida para el conductor

Inserte su tarjeta

① Mantenga pulsado el botón marcado con 1 (si es el conductor) hasta que salte la bandeja de tarjetas. Pulse 2 si es el compañero del conductor.

② Inserte la tarjeta con el chip hacia arriba.

③ Empuje la tarjeta hasta que encaje en la bandeja.

④ Cierre la bandeja empujándola con cuidado.

El vehículo debe estar parado cuando inserte o retire una tarjeta.

Retire (extraiga) su tarjeta

① Mantenga pulsado el botón 1 si es el conductor. Pulse 2 si es el compañero del conductor.

② La pantalla le pedirá que seleccione el país de fin. Use los botones de las flechas para desplazarse hasta su país de fin. Confirme la acción pulsando el botón **ACEPTAR**.

③ La bandeja se abrirá. Empuje la tarjeta desde abajo hacia arriba a través de la abertura en la bandeja y la tarjeta saltará.



Para detalles completos sobre la funcionalidad del SE5000-8 consulte el Manual del conductor y la empresa o visite www.SE5000.com

1. Seleccione y confirme **NO**.
2. Confirme **Añadir entradas manuales con SI**.
3. Lo siguiente aparece. Se indican la fecha y la hora local de la última retirada de tarjeta.
4. Seleccione y confirme la actividad **Trabajo**.
5. Lo siguiente aparece.
6. Seleccione y confirme la actividad **Descanso**. En este ejemplo no se tiene que ajustar nada.
7. Continúe con el paso 4 del capítulo **Descanso** hasta **ahora? SI**.

23/11 17:00 20:37

23/11 17:00 final turno

23/11 15:23 17:00

23/11 15:23 20:37

23/11 15:23

23/11 15:23 final turno

23/11 15:23 20:37

23/11 15:23 20:37

23/11 15:23 20:37

1. Confirme con **SI**.

2. Seleccione y confirme **País de fin** para el último día de trabajo.

3. Seleccione y confirme **País de inicio** para el día actual de trabajo.

4. Confirme si desea una impresión o no. tarjeta es menos de nueve horas.

5. Seleccione y confirme **SI** para confirmar las entradas o **NO** para borrar o modificar las entradas.

6. Ahora usted está listo para conducir.

1. Inserte la tarjeta de conductor y espere hasta que el tacógrafo procese los datos de la tarjeta.

2. La pantalla muestra el nombre del titular de la tarjeta, la fecha y la hora de la última retirada de la tarjeta y la compensación de hora local/UTC.

3. Continúe con **Desc. hasta ahora? SI** o **NO**. Nota: después de que finalice el plazo (1 o 20 min), ya no se pueden realizar entradas manuales.

4. La tarjeta de conductor se ha retirado al final del último día de trabajo y se ha insertado al empezar un nuevo día de trabajo.

5. Durante el procedimiento de entradas manuales usted puede usar el botón para volver a la selección anterior o más atrás en el menú de pantalla antes de confirmar.

6. Confirme **Añadir entradas manuales con SI**.

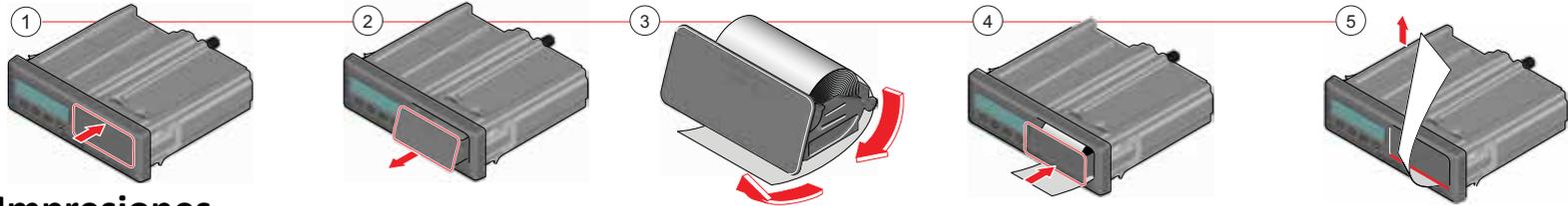
7. Continúe con **Desc. hasta ahora? SI** o **NO**. Nota: después de que finalice el plazo (1 o 20 min), ya no se pueden realizar entradas manuales.

8. Seleccione y confirme **NO**.

? Desc. hasta ahora? NO

Entradas manuales

Cambio del rollo de papel



Impresiones

¡Nota! Para las partes excluidas, vea la impresión de la tarjeta de conductor.

	Tarjeta de conductor de 24 h
▼ 25/04/2017 08:04 (UTC)	Impresión de la fecha y la hora (hora UTC)
24h▼	Tipo de impresión (24h, tarjeta)
○ Smith Bob ○S /10007001130590 0 0	Nombre del titular, identificación y fecha de caducidad de la tarjeta
31/12/2018 - GEN 2	
A YV1AA8843M10123456 S/CAR321	Identificación y número de registro del vehículo
B Stoneridge Electronics 900588RA/37R01 GEN 2	Fabricante y número de pieza del tacógrafo
T Bil&lastvagnsservice T S / 0 0 0 1 2 1 2 0 T 23/12/2016	Centro responsable de la última calibración y fecha
□S / 0 0 9 2 4 5 3 9 □ 12/04/2017 08:23 □↓↑↑	Último control al que se ha sometido al conductor indague e contatore di presenza giornaliera della carta
18/04/2017 67	Fecha de consulta y contador diario de presencia de tarjeta
A S / CAR321 26 007 km	Número de registro del vehículo y odómetro al insertar la tarjeta.
H 00:00 07h32 ○ 06:30 ---△→----- ○ 06:31 00h06 H 06:37 00h55 ○ 07:32 ---→△----- ○ 07:32 04h01 H 11:33 00h45 ○ 12:28 00h32 26 305 km 38 km	Actividades con la tarjeta del conductor introducida, hora de inicio y duración. Retirada de la tarjeta: odómetro del vehículo y distancia recorrida desde la última inserción donde se conozca la lectura del odómetro..
---Σ-----	
●▶10:29 S lon +018°01.0' lat +58°22.2' 07:29 26 007 km	Hora, lugar y odómetro al inicio del periodo diario
▶●12:41 S lon +018°01.0' lat +59°22.2' 17:43 26 305 km	Hora, lugar y odómetro al final del periodo diario
○⊘10:32 lon +018°01.0' lat +59°22.2' 10:31 26 223 km ○ 04h33 298 km × 00h00 □ 00h00 H 08h17 ? 00h00 ○ 00h00	Hora, lugar y odómetro con 3 horas de conducción acumuladas Actividades totales con una tarjeta y distancia total recorrida
!⊘(02) 23/01/2017 12:34 !11 00h02	Últimos cinco eventos y fallos de la tarjeta de conductor
>> (02) 27/02/2017 13:53 !05 00h15	
×⊘(02) 01/03/2017 08:01 !08 00h01	
!⊘(02) 23/01/2017 12:34 !11 (1) 00h02	Últimos cinco eventos y fallos de la VU, unidad intravehicular
○S /10007001130590 0 0 Timeout 13243	
□●.....	Lugar del control
□.....	Firma del controlador
○.....	Firma del conductor

	Unidad intravehicular (VU) de 24 h
▼ 18/04/2017 08:08 (UTC)	Impresión de la fecha y la hora (hora UTC)
24h▼	Tipo de impresión (24h, VU)
○ Smith Bob ○S /10007001130590 0 0	Nombre del titular, identificación y fecha de caducidad de la tarjeta
31/12/2018 - GEN 2	
05/02/2018 102 075 - 102 809 km	Fecha de consulta para impresión y odómetro del vehículo a 00:00 y 24:00
○ Smith Bob ○S /10007001130590 0 0 A S / CAR321 05/02/2018 17:49	Número de registro del vehículo anterior, fecha y hora de retirada de la tarjeta en el vehículo anterior. Odómetro del vehículo al insertar la tarjeta. M= Entradas manuales de actividades de conductor.
102 075 km M H 00:00 07h32 ○ 07:30 03h10 H 10:40 00h46 × 11:26 00h10 ○ 11:36 03h12 H 14:48 00h55 ○ 15:43 02h00 102 809 km 734 km	Actividades con la tarjeta del conductor introducida, hora de inicio y duración. Retirada de la tarjeta: odómetro del vehículo y distancia recorrida desde la última inserción donde se conozca la lectura del odómetro.
1○--- ●▶10:30 S lon +018°01.1' lat +57°22.2' 10:30 102 075 km	Resumen de la VU de periodos sin tarjeta en la ranura de tarjeta del conductor Hora, lugar y odómetro al inicio del periodo diario
▶●10:32 S lon +018°01.0' lat +57°22.3' 10:32 102 076 km	Hora, lugar y odómetro al final del periodo diario
○⊘10:30 lon +018°01.0' lat +59°22.2' 10:29 102 365 km	Hora, lugar y odómetro con 3 horas de conducción acumuladas
○⊘14:26 lon +012°02.8' lat +57°40.1' 14:26 102 635 km ○ 08h?? 734 km × 00h10 □ 00h00 H 01h45 ? 00h00	Actividades totales for card, and total driving distance
○ Smith Bob ○S /10007001130590 0 0	Resumen diario de la VU por conductor Nombre del conductor e identificación de la tarjeta
●▶10:30 S lon +018°01.1' lat +57°22.2' 07:29 102 075 km	Hora, lugar y odómetro al inicio del periodo diario
▶●10:32 S lon +018°01.0' lat +57°22.3' 10:32 102 076 km	Hora, lugar y odómetro al final del periodo diario
○⊘13:31 lon +018°21.0' lat +58°22.2' 13:31 102 289 km ○ 03h30 270 km × 00h31 □ 00h00 H UUUUU ○ 00h00	Hora, lugar y odómetro con 3 horas de conducción acumuladas Actividades totales con este conductor y distancia total recorrida
!⊘(U2) 28/01/2018 08:30 !11 (1) 00h23	Eventos y/o fallos almacenados o en curso en una VU
○S /10007001130590 0 0	
□●.....	Lugar del control
□.....	Firma del controlador
○→.....	Desde la hora
→○.....	Hasta la hora
○.....	Firma del conductor